

# زوارع

نومر ( ٤٢٤ ) ( محرم الحرام ) ( سنة ) ١٢٩١  
 ( السبت ) ( شباط ) ( سنة ) ١٢٨٩ ( السنة ) الخامسة

( هذه الجريدة تطبع في الاسبوع مرتين يوم السبت ويوم الثلاثاء وهي حاوية لكل نوع من الاخبار والحوادث الداخلية والخارجية وقيمتها عن سنة ١٠٠ )  
 ( وعن ستة اشهر ( ٥٥ ) غرشا وكل نسخة منها ( ٥٠ ) باره ويضم على قيمة الجرائد التي تنقل للخارج ( ٢٥ ) غرشا اجرة البوستة فالذي )  
 ( يرغب في اخذها وشراؤها فليراجع مطبعة مركز الولاية )

تلغراف من دار السعادة اسلامبول في ٢٠ شباط سنة ٨٩  
 وجهت نظارة ديوان الاحكام العلية الجليله لصاحب  
 الدولة حضرة عاكف باشا والى بوسنه سابقا  
 واحيلت رياسة مجلس التنظيمات الجليله المعهده صاحب  
 الدوله حضرة ياور باشا  
 ووجهت ولاية بوسنه الجليله لصاحب الدوله حضرة  
 درويش باشا  
 واحيلت نظارة المالىه الجليله المعهده صاحب العطفه  
 حضرة يوسف بك افندي

مواد خصوصية

لا يخفى ان رئيس اركان الاوردى الهمايونى صاحب  
 السعاده حضرة نافذ باشا الذى كتبنا قبل هذا  
 حركته وتوجهه الى نجد فانه رجع ووصل بها  
 امس الى مركز الولاية

قبل هذا وان كان قد انسطر فى الامر السامى  
 الذى تعهد ان يبيع الاملاك الاراضيه للمدوينين الذين  
 يمتنعون عن فراغها لاجل ابقاء الدين انها تباع  
 بمعرفة مأمورين الاجراء بعد وقوع الحكم فى المحكمة  
 الا انه ما كان فى ذلك الامر تصريح عن المحكمة انها  
 اى محكمة هي وكان قد صار التنسيب على ان  
 لمحكمة التى تحكم بالدين هي التى تحكم ببيع هكذا  
 مقوله من الاملاك وان اعطى الحكم من طرف  
 ديوان التمييز ومجلس التمييز بناء على ذلك جرى  
 الاستفسار من بعض الاطراف من ان محكمة التجارة  
 لا تحكم على بيع الاملاك من جهة تجرها بعض  
 الاسباب فعلى هذا اى محكمة يقتضى ان تحكم ببيع  
 هكذا املاك ومع عدم التصريح فى الامر السامى  
 عن بيان المحكمة التى تباع هكذا مقوله من الاملاك  
 وانها اى محكمة من المحاكم فان بيع هكذا املاك  
 لا يعد من المواد التجارية وبحسب انها فى درجة  
 الحقوق العاديه فان محاكم التجارة لا تعطى الحكم  
 فى هذا الباب وان ديوان تمييز الولايات مأمورة  
 باستيناف الدعوى واما مادة بيع الاملاك فانها  
 من جهة رؤيتها دعوى فى البدايه فان مجالس  
 التمييز والدعاوى المشكله لوظيفة رؤسة الدعاوى  
 بالبدايه تحكم على ذلك واذا اقتضى استيناف دعوى

من جهة هذا الحكم فيلزم عند ذلك اجرا التدقيقات  
 المتضمنة فى دواوين التمييز فقد جرى الاشعار  
 بهذا من طرف نظارة ديوان الاحكام العلية  
 الجليله لاجل ان تكون اليك فيه معلومة لدى كل احد  
 جرى الابتداء لاعتلائها فى صحيفة البيان

حسبما استبان من فحوى التلغرافنامه الوارده من  
 متصرفية البصره انه بحسب فيضان نهري الرجلة  
 والفرات ضاقت حوصلة شط العرب عن ابتلاع ذلك  
 الماء ولم يستوعب ظرفه ذلك فزاد لما الى ان استوعب  
 الجزيرة المسماة ( شله ) الوقفه فى ذلك الشط  
 وسرى الى مقلعة هارتموكتيدان ولحوب فغطى  
 مزارعها وقد اصابها ضرر كثير وقد بذلوا المهمة  
 فى محافظة البساتين ومن شدة غليان البحر فاض  
 الماء واعطى بالحويزه والبحيره المجاوره لنا للزير فضا  
 بحرا عجبا ان هذه المياه تنصب من كرمه على  
 الى السط باسرها

حادث خارجيه

( فى بيان غوايل السنة الحالية )  
 لا يخفى ان غوايل هذه السنة الحاضرة ليست مبنية  
 على الصلح او الحرب بل هي مبنية على امور مالية  
 كافة الدول والممالك

اما دولة انكلترة فى اوربا فانها من اثر منابع  
 ثروتها ومن مقدمات التى ابداهاموسيو ( غلادستون )  
 من ادارته الصلحيه فى ارفه حال وخزيتها مأمورة  
 مفعمه وليس لها فكر ولا تأمل من حدوث الغائله  
 فى اوربا مالىتها

واما دولة بروسيا فانها لازالت تراعى القاعدة المعتنى  
 بها من الاقتصار فى المصرف وبمناسبة المبالغ الكليله  
 التضمينية التى اخذتها بعد المحاربة من الفرنسه قد  
 جعلت احوال مالىتها فى احسن ما يكون من المركز  
 وليس فى ( بودجتها ) نقص قطعاً وما عدا ذلك فقد  
 اظهرت فى بودجه سنتها الحالية فضلة كثيره

واما دولتى بلجيقا واسويجره فبحسب وضعها الصلح  
 امام النظر على الدوام ومن كمال تفكرها التام  
 فى مصالحهما الذاتية بكامل الغيرة يوماً فيوما قد  
 اوصلتا امور مالىتها الى محور المطلوب وبنأ على

انها لم يزل كل وقت فى المكسب والثروة وانهما  
 ليستا محتاجتان للنقود فليس لهما مطالعة خيالية قطعاً  
 واما دولتى اسويجر ودانيمركه فانها وان لم يكونا  
 قد اكتسبا ثروة كثيره الا انها قد اعتادتنا على القناعة  
 بالشئ القليل حتى انهما الا فى صورة المفارقة من  
 سائر ممالك الدنيا اما احد الدول من هتتين الدولتين  
 يعنى دولة اسويجر فى ربح معادنها واجتها والثانيه  
 دولة دانيمركه فى اثر المرعى الموجود فيها لم يزل  
 يقضيان الايام بكامل الامن والراحه

فالان هذا الحال هو الحاحه لانه لان جمهوريه  
 امريكا الغنيه التى كسبت الثمرة فى الدنيا اما من  
 حسن اعمالها او من سوافعالها فانها كما هو معلوم  
 عند كل احد كانت مالىتها قد وقعت فى بحران  
 عظيم تخيله بحال فى اوروبا قبل هذا بمدة ثلاثة  
 اشهر لكن من اثر اقدام الجمهوريه المذكوره وحسن  
 مساعيها الكاشفة صدرها لكل تعب ومشقه الحماويه  
 لاشيا من الثروة الكثيره التى لم توضع الى الان  
 فى موقع الفل حصل من تشبثها التى اجرتها  
 بفاية الجساره نفع وفائدة ما ينسى الضرر الذى حصل  
 لها ومع عدم مس الحاجة لبيان ذلك فان تأثير  
 فقد امريكا مالىتها فى كافة تجارة الدنيا وصناعاتها  
 وهدم ترقى تجارة اوروبا وصناعاتها الى درجه  
 امريكا فان كافة تجارة الدنيا وصناعاتها لا تترقى مالم  
 يندفع بحرن امريكا وجهات الدنيا لا ترى الرفاه  
 الاالى ذلك الزمان

اما لفرنسه فان اعطى البالغ التنظيمات الكليله لاجل  
 المحاربة الاخيره وان كان فى اول الامر لم يعد  
 جسيماً الا ان البلوى التى اضرت وخربت لفرنسه  
 قد باشر الحس بها ومن الامر المشاهد الذى لم يزل  
 يقع ان الجرح الذى يحدث بين الشخصين المتذرعين  
 لا يحس باوله همد المنازعه لان حده الخصمه تمنع ذلك  
 لكن بعد ان يفترق المتقاتلين وتفضل المنازعه فان  
 الم الجرح يحس ويحس عند ذلك

فمن هذا القبيل ما روى ان الفرنسه بهذا الاتى يريدون  
 عقد استقراض مقدار مائيه وخمسين مليون فرائق  
 ومسع ان تكفل هذه الحوادث لا يمكن لكن على  
 تقدير صحتها تكون موجبة لتردد ( بورسه ) الفرنسه



ثروتی درجه غایبه و ارمش اولوب اعتباری مکمل  
 بوئان فلک دولتی دخی مؤخر اچینو اوزرینه سوق  
 ایلدیکی هسارک مهمات و لوازمات سائرسنی تسویه  
 ایلک اچون صرفه مجبور اولدیغی بمالغدنظولای بواش  
 بواش زیاده مضایقه به دوچار اولدیغی حس اولنور  
 اکثریا حال اسایشده بیله مالیهسی درجه مضایقه ده  
 بولنان اسپانیا دولتی ظهوره کلوب خرابیتی موجب  
 اولان درت اختلال داخلی سببیه بو کونلرده  
 تعریفی ناقابل بر حال مضایقه مالیه به گرفتار اولمدر  
 اسپانیا دولتی آثار درایتله اشاعه ثروت ایلدیکی  
 حالده بیله هر سینه بودجه سنده تدریجه کلینلو  
 اچتی کورلمکده و بونکله برابری و کلاسنگ دولت  
 متبوعه لرینک تزییند اعتباری اچون اظهمار  
 ایلدیگری غیرت و مساعی شو عسره کره ارضک  
 مسائر دولتری ملکده کورلمکده در الحاصل  
 ایتالیا دولتی قومی قومی تقدیه ضربنه مراحت  
 ایلش اولدیغدن بولندن بر ملیار قرضک ایتالیا  
 بانقه لرینک باقی کفالت و تأمینانی التمه  
 بولدیغی بیان اولنور

بولندن بشقه مذکور الی بانقه لرین هر بریسی کندی  
 نامنه اوله رق غیر محمود قومی تقدیه ک تداوه  
 اختیاجی حقی حائز در و بو خصوص ایتالیا دولتک  
 اعتبار بینه خیل کتور مکدر واکر بو کابل قوه  
 حریه سنگ تقلینه مباشرت ایلده ایسی دولت مشار  
 الیها دهها زیاده منفعت کوره حکمی اشکار بولمدر  
 پترسبورخ شهری مصالوات مالیه جه سائر اورویا  
 پایتختلریه مقیم اولدیغدن بکنده ظهور یافته  
 اولان بهران مالیه بکده روسیه به تأثیر ایتمی اشقی  
 روسیه دولتی مالکیتی بکدیگر بینه الصاق اچون کلینلو  
 قیوو یوللر انشاسیه مشغولدر

مقدما و مصیحت اوغورنده اورویا بانقه لرین ایلدیکی  
 کلینلو استقراضنن بشقه بکنده بکیدن اون بش  
 مایون ایلالی استقراض هقا ایلشدر بو استقراضک  
 قیات و تداولی هر قدر یوکسک ایلده اورویا بانک  
 بو قدر مشغولیتی از سنده اوچ دولت مثل طاسب  
 ظهوری دقت عمومی جالب اولمشدر  
 بو دفعه نشر اولن ۱۸۷۴ بودجه سنده اوچ ملیون  
 فصله واردات کورتمشدر  
 اوستریا دولته کلعه دولت مشارالیه حقیقه بر بهران  
 عظیم اچیندر اوستریا دولتی بویله بر مضایقه به  
 کرتار ایلش اولان امسالک نه شیلردن عسارت  
 بولدیغی یکل یکل بیان ایلک شایان دقدر بزه  
 قانور ایلده دولت مشارالیه بانک بو حاله دوچار اولسنه  
 باشاوجه سببی مجسار و ملولرک کال خواش ایلده  
 موده شیلری اشتر و ثروتلری او بولده صرف ایلدی  
 ماده سیدر بروقت بو نلرک ابتلازی حرفت و صنعته فتح  
 ایلک یکل دولت مشار الیه ایلش بولنان سیدی ایلر  
 کندو کندوزینی از جان و دول کنهنه وار و دولتری  
 شیلره صار دبرقی نجام کاره پرو ایلک معنام  
 ضیاسنه تشقی قیلندن بولردخی بوسه معاملات  
 حرص ایلدیکی کندی قنادرینی باقشدر  
 ایلشه بو کیفیت اعالی سلطنت سینه به بر یوک درس  
 اولدیغی مأمول قویندن بولدی زیر اهل ایلدیغی  
 بویله ریوک تهنکمه دوچار اولمدر درل  
 نهشی اوزرینه مبتنی اولدیغی بیان ایلک استریکمز

باقه و شرکت خویلا تدرین کلا نتمتات سببیه  
 جالب حسرت ایلده بو کبی نتمتات تحتنه مار  
 مخنی اولان اولغه مشابه اولدیغی دخی انکار ایلدی  
 فی الحقیقه نحو یلات مذکور از دیاد ثروته بک سموات  
 ایراث ایلدیکی اشکار ایلده بو نحو یلاتک قارشولنی  
 موجود اولمدر  
 مجدداً تأسیسات اعتباریه حقیقه جانب دولتی بر کونه  
 مساعده یورلماسی الزم اولدیغی وهالیزک بویله  
 مدت قلیله ظرفنده ثروت قزانق افکارنده بولنانلری  
 اولور ایلده ارنه طریق اولتمسک لازم بولمیشدی  
 بیان ایلر  
 اوستریا دولتی کندی تبعه سنگ تشبیهاتنه دقت ایلده  
 باقورق اگاه اولش اولسیدی بر چوق فنسالقرک اوی  
 النور ایدی

انادات مشروحه مزدن ظن عاجزانه مزجه دولت علیه به  
 عائد ایکی نتیجه استخراج اولور بر بحیسی سلطنت  
 سینه مالیه جه دول سائرنگ بهضدن دهها اهلا  
 بولدیغی جهتله ایتالیا و اوستریا دولتری مثللو  
 اصلا احتیاج و خوف ایتماسی خصوص سیدر ایلدیغی  
 دنیاده اولان اعتبار و امنیت عمومی و باده بر درجه  
 انحلال پذیر اولدیغدن اوستریا و ایتالیا دولتری  
 کبی اورویا دن استقراض ایلدیکلک وقت مناسبی  
 اولدیغی قضیه سیدر  
 احوال مالیه مزک بر حال مطلوب ایصال ماده سی  
 یالکز تصرف قاعده معقنا بهاسنه رعایت ایلده برابری  
 منابع ثروت طبییه مزک موقع قبوله وضع اولتمی  
 ماده سندن عسارت بولمیشدر  
 دولت علیه بو کیفیت حقیقه مقرون بولدیغی  
 لایقینه درک و تفرس بیورمش اولمی امور و اخذدن  
 ایلده یالکز موقع اجرایه وضع ایلمی حقیقه  
 بربر ساهت اول مجویز قصور و تراخی اولتماسی  
 بک لازمدر

مع مافید بو سنه اصلاحات مالیه مزه حال و وقت مساهد  
 بولمیشدر  
 چونکه دولتلر دوچار اولدقاری احوال اسفا  
 انکیزک چاروسنی بولق ماده سینه استنسال ایلک  
 بولندقاری جهتله صلح و اسایشه بوسنه بر قرار  
 اوله جفتن ایلشه بویوزدن هر دولت کندی امور  
 داخلیه بک اصلاحی حقیقه تصور ایلدیکی نظام  
 وقو اینسک بلامانمت موقع اجرایه وضع ایسر دیو  
 قویا مأمول اولمیشدر (روزنامه)

تعارف حوادثی

اوندره فی ۶ شباط سنه ۸۹

انکیزه دولتلک باش و کیلی و سبوغلا دستون استعفا سانی  
 ایش و حقیقتلو قرا لیه حضرتلری طرفندن قبول  
 بولمشدر المانیا و فرانسه غزتلری مسئله شر قیه  
 حقیقه مساعده ایلکدر

برلین کذا

فرانسه بک محافظه سی اچون بک چوقی هسکره زوم  
 اولدیغی جنرال مولتی بیان ایلشدر  
 بنگالده ظهور ایدن قحطدنظولای اون بیلک لیرانک  
 اعانه ارسالنه امر و بر اشدر

پنانخ ۳ شباط سنه ۸۹

اچهلبارک بعض استحقاقاری فلنک دولتی طرفندن  
 ضبط اولندی

هندستانده قانوته فی ۷ شباط سنه ۸۹  
 شباط اولاندنه بوراچه یغمور یاغنه باشلامشدر  
 اوندره

اسپانیاده بولنان قارلیستار بلیوا شهری اوزرینه  
 خبره اغمه باشلامشار  
 کذا

اوستریا امپراطوری ویانه به مواصت و هودت  
 ایلدی جنرال اوربونس بلیوا حوالیسنده بولنان  
 قارلیستار اوزرینه هجوم ایلرک ضایه ایش و قارلیستار  
 بر چسوق تلفات بر اقدردنصکره فراره مجبور  
 اولمشدر

چینده هونقو نندن کذا

پکنده بولنان اورویا لیرک اهدانه اهالی قانقشمش  
 و کافه بحاله اعلانات اممشدر حکومت اهالیک  
 شو شرکتنه قار شوا جنیبارک محافظه سینه مقتدر اولدیغی  
 اوراده کی سفارتلره بیلدرمش اولدیغدن لاجل  
 محافظه هونقو نندن حرب کیلری کوندرلکده  
 بولمشدر

اعلان

یوک	هند ایلدیکی	گراده ایلدیکی
قیه	قیه	قیه
۴۰۰۰	۳۰۰۰	۱۵۰۰۰

ستارلی امر بنگال چانقورلی امر بنگال بیری بقداد بنگالی	طوب	طوب
	۱۰۰۰	۳۰۰۰
	۱۵۰	۱۵۰

استارلی قورمزی چوقه	مشراع کبسه	بینه خام استانه
متر	عدد	قیه
۱۵۰۰	۳۰۰	۶۹

دباغانش اوکوز در یسی	دباغانش جاموس در یسی
جلد	شقه
۴۷۷۹	۱۱۰۹

قرانسریله می	پوتین اچون شریک	لاچورد چوقه
جلد	متر	متر
۳۰	۱۳۸	۱۹۹

انقودی چوقه	اصقارلی سیاه دیت	قناو بچه
دسی	دسی	دسی
۴	۷	۷

صاری پرلانی دوکه	تیور طوقه	البسه لای بیاض کتان
کیب	صغیر	
۲۴۸۴	۱۳۸۰	۱۳۸

چلوارلی بوق بیری	ایاق قابریلک اجرت خیاطیه می
متر	
۸۹	

چادرلک اجرت خیاطیه می	ایجاب ایلدن شریکل
اعمالت	حسکر بینه زومی اولوب اردوی همایون

مجلسجه مناقصه سی اجرا قلمقده اولان ونوع  
 وجنسیه مقباری بالاده کورستریلان اشیاک سکسن  
 طقوز سنه سی شیاک بکرمی بشمی کونه دکن قرار  
 قلمیسی مقرر اولدیغدن اشیلی مذکور بینه  
 اعطایه رغبه ایلدیگرک بر کون مجاس اردوی  
 همایونه مراجعت ایلدیگی مجلس مذکور طرفندن  
 اعلان اولنور